Vol. 7.



Num.

# Bombay Government Gazette.

Bublished by Authority.

In advance, 3 Rs per quarter,

THURSDAY, 17TH AUGUST 1837.

Four amas per copy,

NOTIFICATION.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

The Right Houble the Governor in Conneil having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the Bombay Government, will be printed in the Bombay Government, will be printed in the Bombay Government and other public papers of the government, will be printed in the Bombay Government Gazette only; and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are bereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly. It is not intended that public intelligence, or private advertisements, and notifications should be inserted in the government gazette.

Bombay Castle, 18th January 1832. Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the Bombay Government Gazette, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as leads of offices alone will be furnished by government with the Bombay Government with the Bombay Government with the Bombay Government will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner conservation.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council, JOHN BAX. Seey, to Gort.

# Legislative Department.

FORT WILLIAM.

THE 24TH JULY, 1837.
The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, on the 21th July, 1837, is hereby promulgated for general information

ACT No XVII of 1837.

I. It is hereby enacted, that Regulation XI. of 1830 of the Bombay Code, shall be repealed.

11. And it is hereby enacted, that the ex-clusive right of conveying letters by post for hire from place to place within the Territories of the East India Company, shall be in the Go-

sernor General of India in Council.

111. Provided always, that it shall be competent to the said Governor General of India in Council, and to any authority thereunto empowered by the said Governor General in Council, to grant to any person or persons a license permitting such person or persons to convey letters by post for hire from place to place within the said Territories, and that it shall be lawful for any person or persons having such a license to convey letters in conformity with the terms of such license

IV. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the said Governor General in Council, and for any authority which may have granted any such license as is described in the preceding Section, to revoke such license at plea-

sure.

And it is hereby enacted, that whoever otherwise than under the authority of the said Governor General in Council, or in conformity with the terms of such a license as is aforesaid, knowingly conveys any letter by post for hire from place to place within the said Territories, or receives any letter or packet of letters, in order to such conveyance, or delivers any letter according to its direction, knowing the same to have been so conveyed, or is accessary to such conveyance, receipt or delivery, shall be punished with fine not exceeding 50 Rs. for every letter so conveyed, received or delivered.

And it is hereby enacted, that inland postage duties shall be levied on the conveyance of letters and packets by the Government Post, at the rates set forth in the Schedule marked A, which is annexed to this Act, and that the full postage shall be paid either on receipt or on de-livery at the option of the sender, and that, if the thing conveyed be transferred from a Post Office in one Presidency to a Post Office in another Presidency, no additional charge shall be made on account of such transfer.

VII. And it is hereby 'cuacted, that when there is a banghy established on a line of road, no person shall be entitled to demand that any letter or packet exceeding 12 tolas in weight shall be conveyed by the letter post on that line

of road.

And it is hereby enacted, that when there is no banghy established on a line of road, letters and packets exceeding 12 tolas in weight and not exceeding 40 tolas in weight, shall be conveyed on that line of road by the letter post, and every such letter or packet shall be charged with the postage of a letter or packet of the same description of twelve tolas weight sent by letter post.

IX. And it his hereby enacted, that no packet of the description mentioned in Table 2 of Schedule A, shall contain any writing whatever other then writing which is necessarily part of the documents which such packet is stated to contain, by attestation on the cover of such packet, and that whoever shall send any such packet by the Government Post, knowing that it contains any writing not necessarily part of the docu-ments which such packet is stated to contain by attestation on the cover, shall be punished with

a fine of Fifty Rupees.

X. And it is hereby enacted, that no packet of the description mentioned in Table 3 of Schedule A, shall contain any writing whatever, except the direction on the cover, and that whoever shall send any such packet by the Government post, knowing that it contains any writing other than the direction on the cover, shall be punished with a fine of Fitty Rupees.

XI. And it is hereby enacted, that proof sheets marked as such may be sent by letter post at the rates set forth in Table 3 of Schedule A, provided they be brought to the Dispatching Office open, and be sealed in presence of the

person in charge of such Office.

XII. And it is hereby enacted, that the said Governor General in Council shall frame a scale of distances as nearly as practicable, according to the distance by the nearest road between Post Office Stations, and that the rates of inland postage shall be calculated according to this scale.

XIII. And it is hereby enacted, that Steam Postage, according to such rates as may from time to time be fixed by the Governor Gene-ral in Council, shall be levied on all letters and packets sent or received by any Govern-ment Steamer, and that such Steam Postage shall be in excess of any mland postage to which

such letters or packets may be liable.

XIV. And it is hereby enacted, that Ship Postage, according to the rates fixed in Schedule B, annexed to this act, shall be levied on all letters or packets sent or received by Sea through any Government Post Office, and

not liable to Steam Postage.

XV. And it is hereby enacted, that when any Vessel arrives by sea, at any place within the said Territories, at which there is a Government Post Office, the Commander of such Vessel shall, as speedily as possible, cause every letter and packet on board of such Vessel which is directed to that place, and which was not specially entrusted for separate delivery, to be delivered either at the Post Office or to some Officer of the Post Office authorized to receive the same; and that if there be on board any tetter or packet directed to any other place, and not specially entrusted for separate delivery, the said Commander shall as speedily as possible, report the same to the Post Master General or Post Master of the place at which he has arrived, and shall act according to such directions as he may receive from such Post Master General or Post Master; and that the receipt of such Post Master General or Post Master shall discharge such Commander of all responsibility in respect of such letter or packet.

XVI. And it is hereby enacted, that every

Commander of a Vessel who shall wilfully disobey any of the directions contained in the preceding Section, shall be punished with fine

not exceeding 1,000 Rupees.

XVII. And it is hereby enacted, that for every letter or packet delivered by a Commander of a Ship, in conformity with the directions of Section XV. of this Act, the Officer in charge of the Post Office shall pay to the said Commander the sum of One Anna.

XVIII. And it is hereby enacted, that whenever any letter or packet is transhipped for transmission to any other place within the said Territories, the Commander of the Vessel which originally brought such letter or packet shall be entitled to receive One Anna for every such letter or packet, and that Commander of the Vessel into which the letter or packet is transhipped, shall be entitled to receive Half an Anna from the person in charge of the Post Office at the place of delivery, provided that the said last mentioned Commander delivers the same in conformity with the directions contained in Section XV. of this Act,

XIX. Provided always, that no payment shall be made to the Commander of any Vessel on account of the delivery of any letter or pack-

et, unless the claim of such Commander shall be preferred before the Vessel leaves the place at which the letter or packet was delivered or before the expiration of three months from the date. of the arrival of the packet at the place of ultimate delivery.

XX. And it is hereby enacted, that the Commander of every Vessel leaving any place in the said Territories by Sea, shall receive on board of such his Vessel every letter and by any Officer of the Post Office, and shall sign a receipt for such letters and packets; and that every Commander of a Vessel who shall wilfully disobey any direction of this. Clause, shall be punished with a fine not ex-

ceeding 1,000 Rupees. XXI. And it is hereby enacted, that whenever any letter or packet, the postage of which has not been paid, shall be delivered by any person employed by the Post Office, the person to whom it is delivered shall not be bound to pay the postage if he returns the letter or packet unopened, but if he opens the same, he shall be bound to pay the postage due thereon; provided always, that if the letter or packet shall appear to have been maliciously sent for the purpose of annoying the person to whom it is directed, the Post Master General or Post Master of the Office, from which the delivery took place, shall remit the said postage.

XXII. And it is hereby enacted, that every letter or packet which is rejected unopened by the person to whom it is directed, shall be returned by post to the sender, and that the said sender shall be bound to pay the return postage thereon, unless direct postage has alrea-

dy been paid thereon.

XXIII. And it is hereby enacted, that whenever any letter or packet, the sender of which is unknown, shall be rejected unopened by the person to whom it is directed, such letter or packet shall be opened by the Other in charge of the Post Office from which such let-

ter or packet was delivered to that person.

XXIV. And it is hereby enacted, that if any person shall refuse to pay any postage which he is legally bound to pay for any letter or packet, it shall be lawful for the Officer in charge of the Post Office, from which such letter or packet was delivered, to withhold from the person so refusing, till such postage be any letter directed to that person upon which postage has not been paid by the sender.

XXV. And it is hereby enacted, that all

letters and packets which have remained three months unclaimed at any Post Office, shall be transmitted to the General Post Office of the

Presidency.

XXVI. And it is hereby enacted, that, at intervals not exceeding three months, lists of all unclaimed letters and packets which are in the General Post Office of any Presidency, shall be published in the Official Gazette of

that Presidency.

XXVII. And it is hereby enacted, that every letter and packet which may have remained eighteen months unclaimed in the General Post Office of any Presidency, shall be opened by the Post Master General of that Presidency, and that all valuable property which such letter or packet may contain shall be paid into the Government Treasury for the benefit of any party who may have a right thereto, and that when twelve months shall have elapsed after the opening of such unclaimed letter or packet, it shall be lawful for the said Post Master General, if such letter or packet still continues to be un-

claimed, to destroy the same.

XXVIII. And it is hereby enacted, that the privilege of sending and receiving all letters and packets by letter post, free of postage, and of sending and receiving letters and packets by changhy on the public service free of postage, shall be allowed to the persons hereinafter mentioned, viz.

His Majesty's Principal Secretaries of State. President and Secretaries of the Board of

Control.

The Chairman, Deputy Chairman and Directors of the East India Company.

Secretary, Deputy Secretary and Assistant Secretary at the India House.

The Governor General.

The Governors of Bengal, Madras and Bom-

The Governor of Ceylon. The Lieutenant Governor of the North Western Provinces.

The Chief Justices of Bengal, Madras and

Bombay.

The Bishops of Calcutta, Madras and Bombay. The Members of the Supreme Council

The Members of Council of Madras and Bombay.
The Puisne Judges of the Supreme Courts

The Recorder of Prince of Wale's Island, Singapoor and Malacca.

The Commander in Chief of His Majesty's

naval forces.

The Commander in Chief of the Army in India.

The Commanders in Chief of the Army at Ma-

dras and Bombay.

And that the letters and packets sent by any of the persons aforesaid, shall be franked in such manner as may be directed by the Governor General of India in Council.

XXIX. And it is hereby enacted, that it shall be competent to the said Governor General of India in Council, by an order in Council, to grant to any person or body of persons the privilege of sending or receiving letters or packets either by letter post or banghy, free of postage, on such conditions and under such rules as the said Governor General in

Council may direct.

XXX. And it is hereby enacted, that if any Post Master General, or Post Master shall suspect that any letter or packet lying for delivery at his Post Office contains any contraband article or any article on which duty is owing to Government, or that any letter or packet lying for delivery at that Post Office contains any writing in contravention of the provisions of Sections IX. and X. of this Act, it shall be lawful for such officer to summon the person to whom the letteror packet is directed, to attend at that Post Office by himself or Agent within forty eight hours after the arrival of the letter or packet at that Post Office, and to open the letter or packet in the presence of the person to whom the letter or packet is directed, or of that person's Agent; and if that person shall not so attend by himself or Agent, then to open the letter or packet in the absence of that person.

XXXI. And it is hereby enacted, that the Government shall not be responsible for any loss or damage which may occur in respect of any thing entrusted to the Post Office for conveyance, and that no person employed by the Govern-ment in the Post Office Department, shall be responsible for any such loss or damage, unless

that person had caused such loss or damage mali-

ciously or fraudulently.

XXXII. And it is hereby enacted, that all fines incurred under any of the preceding provisions of this Act, may be levied on conviction before any Magistrate or Justice of the Peace, or before any person exercising the powers of a Magistrate, provided always that, no person not a Post Master General or Post Master, shall be competent to institute any prosecution for any violation of any of the preceding provisions of this Act.

XXXIII, And it is hereby enacted, that whoever being in the employ of the Government in the Post Office Department, or being in the employ of any person or persons who may contract with the Government to convey letters or packets by Post for hire, shall fraudulently appropriate any letter or packet which may have been entrusted to him, or any thing contained. in any such letter or packet, or shall open any such letter or packet or any banghy box, with the intention of fraudulently appropriating any thing therein contained, shall be punished with imprisonment with or without hard labor, for a term not exceeding seven years, and shall also be liable to fine.

XXXIV. And it is hereby enacted, that whoever being in such employ as is described in the last Section, and being entrusted to receive money for postage duty, shall fraudulently appropriate the same, shall be punished, on conviction before a Magistrate, with imprisonment with or without hard labor for a term not exceed-

ing two years, and shall also be liable to fine.

XXXV. And it is hereby enacted, that
whoever being in such employ as is described in Section XXXIII, shall fraudulently put any wrong mark on any letter or packet, or shall fraudulently alter or cause to disappear any mark which is on any letter or packet, shall be punished on conviction before a Magistrate, with imprisonment with or without hard labor for a term not exceeding two years, and shall also be liable to fine.

XXXVI. And it is hereby enacted, that whoever being in such employ as is described in Section XXXIII and being entrusted with the preparing or keeping of any document, shall, with a fraudulent intention, prepare that document incorrectly, or alter that document, or secret, or destroy that document, shall be punished, on conviction before a Magistrate, with imprison-ment with or without hard labor for a term not exceeding two years, and shall also be liable to fine

XXXVII. And it is hereby enacted, that whoever being in such employ as is described in Section XXXIII. puts any letter or packet into the Wallets of the Post Office intending thereby to defraud the Government of the postage duty on such letter or packet, shall be punished on conviction before a Magistrate, with imprisonment with or without hard labor for a term not exceeding two years, and shall also be liable to fine.

XXXVIII. And it is hereby declared, that the tola weight mentioned in this Act is the tola

of 180 grains troy, being the standard weight of the Company's Rupee.

XXXIX. And it is hereby enacted, that this Act shall have effect from the 1st day of October, 1837, and that no postage duty shall be levied under the authority of this Act on any letter which shall be received at any Post Office before the said 1st of October, 1837.

> W. H. MACNAGHTEN Secy. to the Govt. of Indias

# Schedule A of Postage Duties on Letters, Parcels, Newspapers, &c. and of Banghy Postage.

MILES.	SINGLE.	Double.		
	Not exceeding One Tola.	Exceeding On not exceeding	e Tola and Two Tolas	
	Annas.	Rupees.	Annas.	
20	1	0.	2	
50	2	0		
100	3	1 0	6 8	
150	4	0	8	
200	5	0	10	
250	6	1 0	12	
300	7.	0	14	
400	8	1 . 1	.0	
500	9	1	2	
600	10	1	4	
700	11	1	- 6	
800	12	1	8	
900	13	1 1	10	
1,000	14	1	12	
1,200	15	1	1.1	
1.400	1 Rupee wards-Single Pe	2	. 0	

MILES.	SINGLE.	Dour	DE.
	Not exceeding 31 Tolas.	Exceeding 3, not exceedi	
	Annas.	Rupecs.	Annus.
20	1	0	2
50	2	0	4
100	3	0	- 6
150	4	1 0	8
200	5	0	10
. 250	6	0	12
300	7	0	14
400	8 4	1 7	. 0
500	9	1	2
600	10	1	4
700	11	1	6
800	12	1	8
900	13	1	10
1,000	14	1	12
1,200	15	1	- 14
1,400	1 Rupee	2	. 0

d upwards-Single	Postage	being added	for eve-	1
additional Tolas.			1	1

	-	3.		
Newspapers,	Pamphlets and other	r printed	or engraved	Papers nack-
	ed, in short cor	ers, once a	t each end	T Panere

	Newspa &c., 1	pers, Pa printed in Weight.	Imported Newspa- pers, Pamphlets, &c. Weight,		
Distance.	Not exceed- ing 3½ Tolas.	Exceeding 31 Tolas & not exceeding 6 Tolas,	Exceeding 6 Tolas and not exceeding 9 Tolas.	Not exceed- ing 6 Tolas.	Exceeding 6 Tolns and not exceeding 12 Tolas.
Not exceeding 20 miles, , 400 miles, Above 400 miles.	Annas.  1 2 3 Single F for e Tolas.	Aunas 2 4 6 cestage be very add	Annas.  3 6 9 ing added litional 3	ing :	Annas,  2 4 6 ostage be- dded for additional

Law Papers, Accounts and Vouchers attested as Parcels sent by the Public Bangley not exceeding 600 Tolas in weight, nor 15 Inches long by

Distance.	Hall		-	, ,			GHT.	ches in size		
Not ex-					. No	T EXCE	DING TOL			1.
ceeding Miles.	-50	100	150	260	250	300	350	400   450	600	650   600
50 100 150 150 300 400 500 600 700 800 900 1,000 1,200 1,400 and up-	0 6 0 9 0 12 0 15 1 2 1 5 1 8 1 11 1 14 2 1 2 4 2 7 2 10 2 13	0 12 1 2 1 8 1 14 2 10 3 6 3 6 3 12 4 2 4 8 4 14 5 4	1 2 4 11 2 4 2 43 3 65 3 45 5 10 6 3 6 12 7 5 7 14 8 7	1 8 4 3 00 3 12 4 8 5 4 6 0 6 12 7 8 4 9 0 9 12 10 8 11 4	1 14 2 12 3 12 4 11 5 10 6 .9 7 8 8 .7 9 6 10 5 11 4 12 3 13 2 14 1	2 4 8 8 5 10 6 12 7 14 9 0 0 2 11 4 10 15 12 16 14 16 14	2 10 3 3 15 4 5 4 6 6 9 7 7 14 9 9 3 10 10 8 12 11 13 13 13 2 15 14 7 15 14 7 15 15 12 18 17 6 19 18 1 21	8 5 1 1 8 8 7 7 0 10 2 8 8 1 1 13 0 13 8 8 15 3 3 0 16 14 8 18 9 0 20 4 8 21 15 0 23 10 8 25 5	3 12 4 5 10 6 7 8 8 9 6 10 11 4 12 13 2 14 15 0 16 16 14 18 18 12 20 20 10 22 22 8 24 24 6 26	2 4 8 5 6 12 4 9 0 5 11 4 6 13 8 7 15 12 8 18 0 9 20 4 10 22 8 11 24 12 12 27 0 13 29 4 14 31 8
wards.	8	1			. 10			at .	1	

5.

Books, Pamphlets, Packets of Newspapers and any written, printed or engraved Papers sent by the Public Banghu, not exceeding 40 Tolas in Weight and packed in short covers, open at each end.

ing Miles.	Not exceeding 20 Tolas.	Exceeding 20 Tolas and not exceeding 40 Tolas.		
THE REST OF	Annas.	Rupees.	Annas.	
100	2	0	4	
200	3	0	6	
300	4	0	8	
400	5	0	10	
500	6	0	12	
600	7	0	14	
700	8 .	1	0	
800	9	1	2	
900	10	1	4	
1,000	n	1	6	
1,100	12	1	8	
1,200	13	1 1	10	
1,300 1	14	1	12	
. 1,400	15	1	14	
Upwards.	1 Rupee.	2	0	

B.
Ship Postage to be levied in addition to Land Post-

Letters.		Newspapers, Pa phlets and of printed Pa	ther Parcels not ex-
Ostward, Inv	vard.	packed in sl covers, open each end.	nort, Weight
Not exceeding 3 Tolas.	excreding 3 Telas.	Not exceeding Tolas Weight	
Annas. A	nnas.	Annas.	Annas-
An Anna added for eve ditional Tola.	being ry ad-	added for es	cing Two Annas bein very added for every ad- olas ditional 100 Tola up to 300 Tolas, be youd which no Par cel will be received.

# Bombay Price Current.

Of Butcher's meat, poultry, fish, bread, milk, butter, fruits, oil, firewood, sugar, and grain.

QUOTED BY THE DEALERS.

			Bombay, 41th August 185	37.	
Articles.	Price.		Articles.	Price.	
BEEF.	Rai	A. P.		RsA	P.
Prime piece 1st Sort @ 6 pound	0.00 100 47		Do, Bombay large do:		1
Ditto 2nd do. 8 do.	1		Do. do. small do.	. 1	
Brisket & round. 1st do. 8. do			Chickens large per dozen.	2	
Soup			Do. small, do. Hen's eggs each.	1 1:	3
Shin 1st sort, each		4	Hen's eggs each. Duck's do do.	::	. 3
Ditto 2nd do do		31	FISH.	No. of the	193
Tongue Large. do		4	Mullet large per corge		2
Ditto Small do Heart Large do		1 0	White pomplet large each		2 8
Ditto Small do		2	Dodo. small do		2 .
Fcet four		4	Black do do., do		1 4
VEAL.	1	-	Dodo. large do'		2
Hind Quarter 1st sort	9		Coorwin per pound		
Fore Quarter1st do	3	8	BREAD OF SORTS.		1
Ditto2nd do	2		A loaf of first sort poiz 13 oz.		1 10
Leg 1st do	2		Do. of second do do. do	The second second	1 6
Ditto2nd do	1	4	Do. brown do do. 32 do.		2
Ditto	2	4	A long loaf first sort poiz 8 do. Do. seconddo. 4 do.		. 6
Shoulder 2nd do		12	MILK AND BUTTER.		. 4
Ditto 2nd do		7	Cow milk per seer	-	1 6
Breast 1st do		14	Buffaloe do do.		1 4
Ditto 2nd do		10	Cow butter ,, cup.		1 4
Neck		7	Buffaloe do , do. FRUIT OF SORTS.		1 .
Ditto 2nd do Head, feet, liver & heart 1st sort	1		Pine apples, 1st sort each	1	
Dittoditto2nd do		14	Ditto ditto 2nd ditto ditto		8
MUTTON.			Pomelos 1st ditto ditto	0 1	
Hind Quarter1st sort			Ditto 2nd ditto ditto		8
Ditto2nd do		1	Guavas 1st ditto ditt Ditto 2nd ditto ditt	Control of the last of the las	8
Fore Quarter1st do Ditto2nd do		1:1:	Orange 1st ditto ditt		1
Saddle 1st do			Ditto 2nd ditto ditt		1 10
Ditto 2nd do			Water melons large ditt		
Leg1st do		1	Ditto ditto small ditt		
Ditto 2nd do Loin 1st do			Plaintains 1st sort ditt Ditto . 2nd ditto ditt		8
Ditto 2nd do	::		Sweet limes ditt	the same of the sa	-
Shoulder 1st do			Large ditto ditte		THE R. LEWIS CO., LANSING, MICH.
Ditto 2nd do			Small ditto ditte		
Breast 1st do			Potatoes 1st sort per see		1 4
Ditto 2nd do · · ·			Ditto2nd do, ditt Ditto3rd do, ditt		8
Neck			Ditto 3rd do ,, ditt Ditto Neilgherries ,, ditt		
Head and feet 1st do		100000	Yams 1st ditto , ditt		8
Ditto 2nd do			Ditto 2nd ditto ,, ditt		6
Liver and Heart1st do			Onions, ditt	0	1 2
Ditto 2nd do					12
KID.	1		Jingely ditto, ,dit	100	3 8
Hind Quarter 1st sort	(0 × 10 × 10 × 10 × 10 × 10 × 10 × 10 ×	.+ 1.	77 1 11 1144 114		2 6
Ditto2nd do			FIRE WOOD.	4.1	
Fore Quarter1st do			Baboolper cand	7	3
Head, feet, liver & heart 1st do			. Khair, dit		2 8
Ditto do 2nd do			. Ain, dit	-01	2 4
COUNTRY MUTTON FOR		114	Billet wood first sort , , thousan Ditto ditto second do , dit	1000	3 8
NATIVES.		15	and the second s		2 4
First sort pour		••  •	SUGAR OF SORTS.		1
Second do do.			Soft sugar 1st sort per maun	di .	4 8
POULTRY.	h	3	Ditto 2nd ditto , dit	to	3 12
Turkey cock, Goa deach	0.	4	Ditto ord ditto,		3 8
Do. hendo	lo.	3	Jagree , all	to	2 8
Turkey cock, Bombayea	ch;	5	GHEE OF SORIS.	nd	6
Do. hen do	0.	4	· Curranchey ghee per mad	tto	6 8
Duck	0.	8.		tto	6 4
Fowl, Surat large	0.		Toffin had ditto di	tto	7 8
Do. do. small ,	0.1				

		-	-
Articles.	Pr		
	Rs	A.	F
GRAIN OF SORTS.	25		)
Hansia wheat first sort, ,, ditto	23		1.
Jumbooser wheat first sort, ,, ditto Ditto ditto second do. ,, ditto			1.
Bhownuggur do. first do. ,, ditto			1.
Ditto do. second do. ,, ditto	21		1
Ghanty do , ditto	21	4.	1
Sindeydo ,, ditto			
Jumboosir tram. , ,, ditto	937870	-	
Bhowngour ditto first sort ,, alto	12000	900	
Ditto ditto second do. ,, ditto		40	
Woored " allo		-	
Ditto Cutchey , ditto	21		
Bhownugur Bazrey first sort ,, ditto	17		
Ditto ditto second do. ,, ditto	. 15		
	1.1		
Barley . first sort , ditto Ditto . second do , ditto		- {	••
Dillo , scoond dos.	16	.1	
Juaree, ditto		. ]	
Matt. , ditto	20	.1	
Charley , Phara	3	8	
Broach dall ditto	3 1	2	
Comet ditto Ulto		4	
Toor, first sort, ,, candy	20		
Ditto second do ,, ditto	19	. ] .	
Natchney ,, ditto	14	1.	-
Wuttana UNBEATEN RICE OF SORTS.	15		
UNBEATEN RICE OF SORTS.	21	0	
Putney rice per phara Sindey red , ditto			٠,
		6	
Red ditto		11.	•
BEATEN RICE OF SORTS.	1	1	
Jerusaul rice first sort . per phara	31	1.	
Ditto ditto second ditto. , ditto		6	•
Ditto ditto second ditto. ,, ditto Vergole ditto first ditto. ,, ditto		4	•
Ditto ditto . second ditto ditto	3	. 1	
Sindey ditto ratra,, ditto Ditto sogundy,, ditto		]	
Ditto sogundy ,, ditto		- 3	
Pulney allo , allo	2		
Raws ditto. , ditto	2	8	
MANGALORE RICE OF SORTS.	1	1	
Unboiled rice first sort . per Robin	3	2	
Ditto ditto second ditto ,, ditto	2		
Boiled. ditto first ditto. ,, ditto, Ditto ditto second ditto, ditto,	2 2	G	
Ditto ditto second ditto, ditto BENGAL RICE OF SORTS.	2	2	
Unboiled rice per bag	7	0	
Boiled ditto ditto	4	8	• •
BATTY OF SORTS.	1	-	•••
Putney batty per Moora	28	]	
Raws ditto ,, ditto	25		•
72 1 114	02000	1000	•

Bombay Weights and Measures by which the Articles are sold.

4 Seers one Adowley.

17 Adowlies one Phara.

8 Pharas one Candy.

25 Pharas one Moora.

40 Seers one Bombay Maund. One Maund 28 English pounds.

N. B. These prices are not fixed by authority, the Markets being free, but are quoted by the Merchants and Venders themselves as the current Market prices, and published as such for general information.

By order of the Court of Petty Sessions.

JAMES WATSON,

Clerk of the Markets.

Notice

Is hereby given, that the Right Hon'ble the Governor in Gouncil will be prepared to receive all Coal fit for Steam purposes that may be tendered to Government in Bombay at a minimum price of Rs-13 per Ton, or such price as may be mutually agreed upon, and that when the Coal Depôts are complete and further supplies are not absolutely necessary, all such Coal will be received at Rs-13 per Ton, deliverable at the Coal Stores.—Twelve months notice will be given in the Government Gazette of the discontinuance of this engagement.

The Right Hon'ble the Governor in Council is further pleased to announce his intention to dispatch the Steamer Atalanta for Suez on the 25th September, and the Hugh Lindsay on the 22nd of October next, and to continue to send a Steamer to the Red Sea, every month during the fair season, if Coal can be

procured in sufficient quantity.

By order of the Right Hon ble the Governor in Council.

E. M. WOOD, Lieut. Col. Secy. to Govt.

(G)

Bombay Castle, 26th July 1837.

Notice.

The Berenice Steamer will be dispatched to the Red Sca, on the 18th August.

A mail will be forwarded to Suez by this opportunity.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council.

E. M. WOOD, Lieut Col. Secy. to Govt.

Bombay Castle, 19th July 1837.

Notice.

The Overland Mail for dispatch by Berenice Steamer, via the Red Sea, will be closed at a quarter past 3 P. M. on Friday the 18th instant.

The usual rates of Steamer Postage will be charged.

E. E. ELLIOT, Actg. Post Mr. Gent.

Bombay, Genl. Post Office, 9th August 1837.

#### Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received by Captain Lucas, of the artillery, at Assecrebur, until 11 o'clock in the foremon of Friday the 1st day of September next, from persons desirous to purchase, by contract, the whole or part of a large quantity of Iron, the property of Government, consisting of about (800) eight hundred cwts. of Wrought Iron Shot, Bar and Hoops, now lying within that fortress.

The tenders must specify in words and figures the quantity (but which must not be less than (100) one hundred cwts.) and description of Iron required, and the number of lbs. avoirdupois per the Rupee at which the tenderer is willing to purchase, &c.

Every tender must be accompanied by a deposit of 20 per cent, on the cost of the quan-

tity tendered for, to be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to conform with the terms of his offer; and the person tendering must be prepared, in the event of his tender being accepted, to clear away the Iron, and make good payment for the same, at least 30 days from the date of his tender being declared.

The tenders will be opened at the time above specified, and no reason will be given for the rejection of any tender, nor will any be attended to, received unaccompanied by the required

deposit.

Further particulars will be made known on application to Captain Lucas, every day, from 10 till 4 o'clock. Sundays excepted.

10 till 4 o'clock, Sundays excepted.
D. DAVIDSON, Captain.
(4) Assist. Commy. Gent.
Poonah, 9th June 1837.

### जाहीर नामा

ऐसाजे हालों अभे रोगडचे किलांत घडोव लें।
खंड व गेरित व कांबी व पार्ट मिळून ८०० आठमें
हंदरवैट मर्कारी लेखिंड आहे त्य मंबीचा कोंबा
त्यापैकी कांही कंच कर करून विकृत घेण्याचीच्या
लेकांची खुभी अमेल त्याणी माहरवंद अच्या
या त्या अच्ये तागेख १ मप्टेंबर मन १८३७
मुक्तवारचे राजों मकाळचे अकरा कलांक पर्यंत अ
टेंसेरीचे कपतान लेकिम साहब अभेरीगड येथे
घेतील

लेखंड कीती पाइजे तिअक्षरा व आंकडाती अर्जात खाइ वें (परंतु तें अंभर इंदर्बेट पेक्षां कमा नमावं व लेंड काणत्या जातोचें पाइ ने वएक रूपयाचे आवाडू पैमचेपांड कीती घेण्या चीत्यांची खुणी अम्बेल हें मवे अर्ज्यांत खाडावं

जितने लाखंड प हिंग अमें लाखंच किमतीन मां जिन दर्शे कड़ा टक २० प्रमाण ऐत्रज अमानत देवणाकरितां प्रत्ये क अर्जीनरावर पाठनोवा व आपले अर्जीतील कराराप्रमाण ज्ञालणाम निलंब करील नींवा इरगई करील नींवा नाकवल जादल तर ते सपर्य मरकार दाखल हातोल आणिज्या म नुष्याची अर्जो कवृत ह ईल त्याणो अर्जी कवृत जाल्यादिवसापासन तोसदिवमात त्याचापिकामह न लें। खंड काढ़नन्यावं अमोतयारी ठवावी

मद्री वक लिहिला आहे त्य वकी अर्चा उ घडतील व जी अरजी नाकबुल करतील त्याचेंक रण मागणार नाहींत व ज्या अर्जी बराबर अ मानतीच हपयं नमतील तो अर्जा घणार नाहींत आणखी कहीं पुषण अमल्याम आदितवार्खे रीजकहन द्रोंज दाहा कलाकापासुन च्यार क

लाक परीयंत कवतान लेकिस साईव यांस विचा रिलें असता मालुम हाइल तार्ख ८ माह जुन सन १८२७ निशाणी दमवी मृताम पुणे अभी छेंट कमिसारी जनरालचें हफीस

कपतान अमीष्ट्र टक मोमारी जनराल पु

डी डेवीडमन.

ण तुज्जडो W. H. WATHEN, Chief Secty.

### Notification.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

All Officers in charge of Public Treasuries, are hereby authorized to receive, and exchange for perfect Company's Rupees, all Company's Rupees which may be defective from any part of the outer coating having shelled off; and to return the imperfect coins through the Collector, and General Treasury, to the Mint, for recoinage,

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council. E. H. TOWNSEND, Actg. Secy to Govt.

Bombay Castle, 27th July 1837.

अ ५२ ना मु

भेषुके शरपारी तरीकाराओं कृपरतां भ भंतहार तोष्ठीते कुंपतीतः दूपेंगा केना कृप रतु पड प्र છ જીંગાએ પ્રાંટા પુરા હ એ ते શંધા દ્વેપેં લઈ તેને બદલે कुं न्तीनां यो ખા દ્વેપા આપતાને તથા તે પ્રાંટા પુરા દ્વે આ પ્રતિપ્રદરની तथा केनहराल तराक रहती भारप्रते नवा नांगा पडावा शाह देशशालमां भीष्ठली हेवानी अभतीभार अपीं के

> બમોવજબ જુંદ્રમ બંદગાન આલી ન વાબ મુશતેતાબ જ્જરત રેટ હન રાબલ ગવરનર શાહેબ બાહાદુર દર બજલાશ દુશાલ હ

> > નીશાપાી

છ\_એચ\_ર નરોનડ આપ્રદીગ શપ્રસારી નીખ્શરપ્રાર તા• ૨૭ માં છે જીલાઇ શને ૧૮૩૭ ઇરાવી મુપ્રામ મુખાઇ ♦

W. H. WATHEN, Chief Secy.

### जाहीर नामा

एमाजे सर्कारी विश्वावरोत अधिकारी लो कांस सर्व कंपनोत्न फुटके रूपये धावयाम व त्याचे बदल कंपनोच चंगले रूपय दावय म व त फुटके रूपये कालेकटर व जनराल विजंदीचे स फेतोने नवेनाणे पालावयाकरितां टंकसाळीत पाठक न दा वयाचा अखत्यार दिल्हा असे ता। २०मारे बंदिगान आ जिनवाब मुख जुलद सगरपर्७ देखवो मुगामुबद ताबइजरत रैट इनरावल गवरनरमाहेब बाहादुर द र्इजलाम केंग्रिस निमाणि द एच टेंग्निसेख

आकटीग सक्रटारी नी।। सर्कार्

W. H. WATHEN, Chief Secy.

#### Notice

Is hereby given, that 17,595 pounds of serviceable Ship Biscuit, the property of Government, will be disposed of by public outers, at the Commissariat Stores, Military Store Lane, on Friday the 18th instant, at 11 o'clock in the forenoon.

The Biscuit is packed in New Bengal Double Gunnies, and will be put up to sale in small lots to suit the convenience of pur-

chasers.

Terms of sale—A deposit of ten per cent to be immediately paid down by the purchasers, and the Biscuit to be paid for and cleared away within twenty four hours after the sale, or the deposit will be forfeited and the Biscuit be resold at the risk and loss of the first purchasers.

G. POPE, Lieut. Sub-Assist. Commy. Genl. in charge, Bombay, 7th August 1837.

अ ५२ ना मु

भेवुके शरपारी १९५८ मंहिंड अहाक बाबाना फममां भागे तेवा हाल प्राममां भा बे भेवां जीशापुट मीलीटारी छशटर बेनम हिली प्रभीशारीभेट छशटरमां शावता म हीनानी तारीण १८ ग्रुपरवारने हीने शवा रना भागीभार प्रवाप्त अहर लीवाह प्ररी ने वेराश क

હ્યર લખેલાં બીશકુટ નવી બેવડી બના લી શહ્ય ભરેલાં કે તથા ખરીદ રને લેવાને શ્રુતર પડવા શારૂ તે બોશકુટની શણ નાં ન ધલા નાધલા લાટ પ્રદાને લીલાહુમાં મુદ્રશે ક

બીપ્રશના પ્રરાર એવોએ ખરીદારે તુરત દ ર શેપ્ડેકે ટેપ્રા દશ મરમાંણ છવે અમાનત રાખવો તથા લીલાં છુનાં વખતથી ચોવીશ પ્ર લાપ્ડમાં તે બીશાં પ્રટના શંધા છવે જે તરીને પ્રાફાડી લઇ જેવા નફીતી અમાનત રાખેલો ઇવેજ શરપ્રાર દાખલ થશે ને બાંશાં પ્રટેશ ને વેચાશે તેનુ નુપ્રશાન તથા જોપેંમ પેફિલા ખેરીદારને માથે પડશે &

नाशालाः क्रे-पोप-अप्रस्नेनर

શાબ આશીશોરેટ પ્રમીશારી જૈનદરાબ જન ચારજ

તા• 9 માર્ આગશર શને ૧૮૩૭ છ . શવી મા• મુખાઇ ડીપુરી પ્રમીશારી જનદરાલ શાહિબની હાપ્રીશ &

W. H. WATHEN, Chief Secy.

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS, BOMBAY.
NOTICE IS HEREBY GIVEN.

That Robert Glasspoole Lancaster, and John Beckwith, severally of Bombay British Mer-chants, lately carrying on business as Mer-chants and Agents in Partnership with Wil-liam Turner, late of Bombay, John Miller, Junior, of Liverpool, and Robert Ferguson, of the city of Glasgow, under the following names or styles (that is to say) at Bombay, under the names or firm of Ferguson Turner and . Company; at Calcutta, under the names or firm of Turner Ferguson and Company; at Glasgow, under the names or firm of John Miller, Junior, and Company; and at Liverpool, under the names or firm of Ferguson, Miller and Company, and now l'risoners in the Bombay Gaol for debt, have filed a Petition in the Court for the Relief of Insolvent Debtors of Bombay, praying for the benefit of the Act 9: Geo. IV, Chap. 73, and an assignment of their estates and effects to the Common Assignee, and that they have also filed a Schedule of their estates and effects in my Office, and that by Order of the said Court bearing date the Seventh day of Au-gust instant, the matters of the said Insolvents Petitions are ordered to be heard on the third Monday in the month of September next, at the hour of ten o'clock in the forenoon.

Any Creditor or Creditors wishing to oppose the discharge of the abovenamed Insolvents, must give notice thereof to the Chief Clerk, at least three days before the day appointed for the hearing, and also file his or their Claims together with an affidavit in support thereof, at the office of the said Chief Clerk, on paying the usual fees.

J, P. LARKINS, & Chief Clerk.

Bombay, 8th August 1837.

श्री મુંબાઇનાં નાદ ર દોષ્દાર બોલીનો કુટલી લરવાની દ્વારટમાં ખબર આએપામાં આવેઈને

રાખર ગલાશપુલ લગ્ન આશારાત તથા ભન બેલુજયએન મુંબાજના મંગરજ વે પારી એઓ મગલ હૂલીએમ રસ્તર માગ લા મુંબાજનાલા તથા ભન મીલર જીનીમર લીવરપુલ વાલો તથા રાખરટ પરગીહ્યાંન ગલાશગા વાલો એમાની શાર્થ શરાહતથી વેપાર તથા માડતીમાનુ લામ નીયો લખે

सी पेरेडीने नामें सरता हता ते पेरेडीनां नाम मुंजाक मध् पराशिक्शंन ररनर तथा . જુપનીની પેંફેડી તથા પ્રમપ્તામાં ટરનર પ્ર द्यादिशंन तथा ध्रुपनीनी पेंड्रेडी तथा जा · લાશગામાં ભન મીલર જાનીઅર તથા કુપ नीनी पेंडेडी तथा सीयर पुलमां ५रजी दृशंन મીલર તથા ધ્રુપનીની પેન્ડી ક હપર લખે ला नाहार काल स फ्रीना हेवां आलत मुला धनां तरंगमा प्रहीके ते शणशीमे अरल य यानां नवमां वरशनां प्रामेदाना जाज 3 भा परमाए ६८% अवा शाह तथा पःतानी भाष भीवप्रत प्रामन भरा भनीने शवाधीन કરવાને શાર મુંબાબની નાદાર દેણદાર લાંકો ને હ્રુટ્કો કરવાની કરમાં પેતાની અરજી हाभल प्ररक्ति तथा पतानी भास भीसप्रत ની જમાદદા ાત છમારી છાપ્રીશમાં દાખલ अरीके ह नाहार मक्ष्रश्नी अरक्नी जीनां હ્યર લખેલી પ્રરત્ના કૃષ્કેમ તારીખ 9 મા છે આગારાટ શને ૧૮૩૭ નાં પરમાણ આવ ता भड़ीनानां तील शीमवा ने डीने शवार નાં દશ પ્રવાપ્ત શાંભલી વેશ &

्रूपर धंभेसा नाहाँर भन्द्रश्रीनं कुटिशे थ बा नहीं हेवी भेरुष्ठ तिकीनी हर प्रही भाग नार अथवा भागनाराकी आहाता हरेती नाहार भन्द्र नी अरक्तनी का नां शालस्वा ना के हाहाडी अप्रदर प्रदेशि तेनां तरेंए हा हाडा अगाद्व ते काकतनी फक्तर श्रीप प्र सारप्रनी ह प्रीशमा आपवी तथा शीरशता परभांश प्रीक लरीने पीतानी हावी आप्री हीवेट श्रुधा तेन हापीशमां हाकस प्रदेश क

> નીશાણી જે—પી\_લારશ્રીનશ ઝીપ્ર પ્રલારપ્ર

તા• ૮ આગશેટ શને ૧૮૩૭ જશેબી સુષ્ઠામ મુખાબના પ્રોટે માફેલી ચીપ પ્રલારપ્રની કાપ્રીશ

### Notification.

Notice is hereby given, that on Friday the 15th September next, at 10 A. M. the following farms for the year 1837 | 38, will be put up for sale by public auction, at the office of the collector of Tannah.

1st. Farm of Terries of the Zilla, from 1st October 1837 to 30th September 1838 inclusive. 2nd. Farm of Dustoorie on carriage at Panwell and Callian, from ditto to ditto ditto. 3rd. Farm of licenses for the retail sale of Snuff and Ganza in Callian and Panwell talooks. Form ditto to ditto ditto.

lookas, from ditto to ditto ditto.
4th. Farm of Abkaree duties of the Zilla, from 1st November 1837, to 31st October

1838 inclusive.

5th. Farm of Mar Raee or Palm Trees Oarts of turf Chone, talooka Callian, as well as of Nusrapoor, Rajpooree, and Sanksee talookas, from ditto to ditto ditto.

6th. Farm of licenses for the retail sale of Opium, from 1st Kartick Sood 1759 to 30th

Usween Vud 1760.

Particulars of the sales will be made known on application to this department.

G. GIBERNE.

Collector.

(3)

Tannah, 14th August 1837.

### जाइ र नामा

रिम के मन १८२०।३८ चेमालचे खाली लिहि लेले मके ठ पे चेचील आजम क लेकटर य ह बाच कचेरींत तारीख १५ मपरेंबर मन१८२० एउ क वार रेनेजों मक ळों दाहावाजतां एकमाली ठरा बाने दिल्ह ज तीलत

९ सका तरी बंदराणिकाय जिल्हे मजलर देगाता रीख ९ मा<mark>के</mark> अकटांगर मन ९८३७ तागदत त<sup>र</sup> रीख ३० मपटंबर मन९८३८ परीयंत

श्मका दख्री मुक दमो कमवे पनवेल व घाडेखे। तो कसवे कंकाण मदरक्त मुद्दत पशोयंत

१ सक्ता तपकील व गांजा विकरी के व पनवल व कल्खाण सदरह्न सुद्रत परोधत

१ अपकारी सक्ता जिल्ह सजकर द्वार ताही ख१मा हे नवंबर सन १८२७ ता। ताही ख३१ माइ अकटा बर सन १८३८ परोधंत

१ मक्ता माडगाद तफराण ताजुने कच्चोण व ता जुने नमरापुर व र जपुनेवनोक्तमंगदर क्र मृदतपर्यत १ मक्त अफीण विकरों दन मिना का किंग्रुत १ शकरुष्य द तम मिने अधीन वादर शके '७६६ मक्त्यार्थवंधे ठराव वगैरे जी माहितो पाएज अ येख तो दफतरांत चेक्तशाके खो अमता माजुन चा दख तारश म ह अगष्ठ सनर्दश्य दसवी

G. GIBERNE, Cohector:

# Advertisement.

Verbal tenders will be received at the Superintendent of Repairs office, at 3 p. m. on Tuesday the 22nd instant, from all persons wishing to undertake by contract the following works.

1. Erection of a new beef slaughter house and market, in Butcher street.

 Ditto of a I ish Market, at Boree Bunder.
 Construction of a Cross Road from the Mahim Road to the Sion Road, 4. Annual repairs to the Mutton Market

within the fort. Plans and descriptive statements of the works may be seen on application at this office, daily from 10 till 4.

H. B. TURNER, Supt. of Repairs.

Bombay, 16th August 1837.

#### Notification. TERRITORIAL DEPARTMENT. FINANCE,

Notice is hereby given, that until further orders, the Opium Agent and Superintendent of Stationery has been authorized to receive Tenders for advances to be made upon bills drawn on London and Liverpool, in the manner, and under the conditions specified in the Notifications of the 27th July 1836 and 29th April last, at the rate of 2s | 1d. (two Shillings

& one Penny) for the Company's Rupee. Published by Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,. E. H. TOWNSEND, Acting Secy. to Govt.

Bombay Castle, 15th August 1837.

# Legislative Department.

FORT WILLIAM, THE SIST JULY, 1837.

The following Draft of a proposed Act was reed in Council for the first time on the 31st July

> -or 1837. ACT NO .-

1. It is hereby enacted, that it shall be competent for the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, and for the Licat. Go-versor of the North Western Provinces, respectively, to appoint a Superintendent of Police in the Lower and Western Provinces.

11. And it is hereby enacted, that whenever a superintendent of Police may be appointed under this Act, Sec. 7 Reg. I. 1829 of the Bengal tode, shall cease to have effect in the Territories which may be comprised within the jurisdiction of such uperintendent-and such Ruperintendent shall be guided in the execution of the duties of his office by the Rules contained in Reg. X. 1808 and other Regulations of the Bengal Code subsequently enacted, in regard to the same Office

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 12th day of September next. W. H. MACNAGHTEN.

Secy. to the Govt. of India.

# Legislative Department.

FORT WILLIAM. THE 31ST JULY, 1837.

Resolution .- The Governor General in Council having again taken into consideration the several Provisions contained in the Draft of Act promulgated for general information on the 13th of March last, (published in the Calcutta Gazette of the 18th of the same month,) and having maturely weighed the several objections urged against the proposed enactment, is of opinion, that these objections are not of a nature to counterbalance the advantages which will thereby be

attained in the more speedy adjudication of Civil Claims and in the relief of the European Judges from functions which interfere with their primary duty of effectually superintending and controlling the general judicial administration. His Lordship in Council is unable to discern any good reason for interdicting the highest grade of Native Judges, who are already compe- . \* tent to try Suits to the extent of 5000 Rupees, from trying Suits involving a larger amount,and, in a similar spirit of confidence in their efficiency, he deems it proper not to maintain the rule which precludes the Native Judges from adjudicating claims to which the Government or its Officers may be a party. His Lordship in Council is, however, satisfied, from the discussions which have passed on the subject, that it is expedient to provide for a direct appeal to the Court of Sudder Dewanny Adamlut from the decisions of the highest grade of Native Judges in Suits in which from the amount at issue, these Officers have not heretoiore been competent to

exercise jurisdiction.

2. The Governor General in Council is, at the same time, fully sensible of the justice and expediency of duly augmenting the allowances of the Native Judges when the public finances will permit, and thereby adding to the securities already existing for the faithful administration of justice. He has learned that, in the opinion of the best authorities, those allowances, as regards a provision for the ministerial establishments of the Native Judges, are generally inadequate, and they that are, in some cases fixed on a scale so low as urgently to require revision. Some improvement in the personal allowances and position of the highest and of the lowest grade of the Native Judges, is also found to be an object of high importance,-there not being at present, to the former class, the prospect of further honorable promotion and the number of the latter being so great, as, in frequent cases, to debar the most meritorious Servahts from any but a very distant and uncertain chance of advancement. For the intermediate class of Native Judges, or the Sudder Ameens, who are greatly less numerous than the soonsiffs, adequate means of re-ward are presented in the existing rules and practice respecting their promotion to the office of Principal Sudder Ameen, a promotion which will be much more valuable under the modification in the pay of that office now about to be in-Upon these grounds, His Lordship in council has resolved to increase the allowances of the Native Judges by adding 200 Rupees per mensem to the Personal salaries of onefourth to be selected as a superior class according to merits and service, of the Principal Sudder Ameens, and 50 Rupees to the Personal Salaries of one-fourth, to be similarly selected, of the Moonsiffs, as well as to increase the allowances already received for the maintenance of Establishments by the Principal Sudder Ameens, Sudder Ameens, and Moonsiffs, by adding 50 Rupees per mensem to the allowances at present granted on that account, to the entire first class of Officers, and 30 Rupees per mensem to that received on the same account, by all of the two last named classes of Officers. By this measure, a large immediate increase of expenditure will be occasioned. But having in view the essential object of promoting the efficient and satisfactory administration of justice,-considering also the present less unfavorable condition and prospects of the Indian Finances, and the propriety of ap-

plying with prudence and caution, to purposes of pressing public improvement, the growing resources from enhancement in the Bergal Land Revenues and other sources,-and looking also to early equivalent reductions from measures now in progress in the Judicial Department of the Bengal Presidency, His Lordship in Council is prepared to sanction this addition to the Public Burthens The opportunity of promulgating the subjoined Draft of Rules for expediting and improving the administration of Civil Justice, has also been taken to introduce certain Subsidiary Hules for regulating the costs of Suit and form of Appeal in certain cases, as well as, in connection with the main object of the Draft and of the Resolution now promulgated, for more efficiently securing the independence and respectability of the Ministerial Officers of the Native Judges' Establishments, by rendering the appointment and removal of those Officers subject to the confirmation of the European Juages.

The following Draft of a proposed Act was accordingly read in Council, on the 31st instant.

ACT No .- OF 1837.

I. It is hereby enacted, in modification of Sec. XVIII. Reg. V. 1831, of the Bengal Code, that from the day of , no Zillah or City Judge within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, shall be precluded by reason of the amount or value of the property for the recovery of which a Suit is instituted, "from referring that suit to any Principal Sudder Ameen.

II. And it is hereby enacted, that in all Suits which shall under the authority of this Act, be referred to a Principal Sudder Ameen, the Appeal from the decision of such Principal Sudder Ameen shall be direct to the Court of Sudder Dewanny Adamlut, and shall be conducted in all respects according to the same Rules as if it were an Appeal from the decision of a Zillah Judge to the said Court of

Sudder Dewanny Adawint.

II. And it is hereby enacted, that so much of Clause Second, Sec. XXI. Reg. VIII. 1822, and Sec. XIX Reg. VIII. 1831, of the Bengal Code, as declares that Suits of the description therein referred to, shall not be cognizable by, or referable to, any Sudder Ameen

or Moonsiff, be repealed.

IV. And it is hereby enacted, that it shall be competent to a Zillah or City Judge to refer for trial and decision any Suit preferred under the Provisions of Clause First, Sec. XXX. Reg. II. 1819, of the Bengal Code, to any Principal Sudder Ameen, any thing in the existing Regulations to the contrary notwithstand-

N. And it is hereby enacted, that when the service of the a Zillah or City Judge, in the exercise of the a Zillah or cested in him by Sec. VII Reg. V. 1831, of the Bengal Code, shall refer for trial to a Sudder Ameen or Principal Sudder Ameen, a Suit within the competency of a Moonsiff to decide, such Suit shall be subject to the same rules in regard to Stamp Duties, and to the same rules in regard to Appeal as the said Suit would have been subjected to had it been received and tried by the Moonsiff in the first instance

VI. Provided, however, that when any such Suit shall have been decided by a Principal Sudder Ameen, the Appeal from such decision shall lie to the Zillah or City Judge, and shall be tried by him only, and that the decision of the

Zillah or City Judge on such appeal, shall be final, any thing in the existing Regulations to

the contrary notwithstanding.

VII. And it is hereby enacted, that when-ever a Zillah or City Judge shall refer for trial to a Principal Sudder Ameen a Suit within the competency of a Sudder Ameen to decide, such Suit shall be subject to the same rules in regard to Stamp duties, and to the same rules in regard to Appeal, as the said Suit would have been subjected to, had it been referred to, and tried

by, the Sudder Ameen in the first instance.
VIII. And it is hereby enacted, that Clause
First, Sec. XXV. Reg. V. 1831, of the Bengal

Code, be repealed.

IX. And it is hereby enacted, that the rule contained in the Second Clause of the aforesaid Section, be extended to the inisterial Officers

of the Moonsiffs' Courts.

And it is hereby enacted, that all Officers of the Courts, of the Moonsiffs, Sudder Ameens, and Principal Sudder Ameens, whose salaries shall exceed 10 Rupees per mensem, shall be held to be Ministerial Officers, and that such Officers shall be nominated and appointed by those Courts respectively, subject to the approval and confirmation of the Zillah and City Judges. within whose jurisdictions the said Courts may be situated, and that no Ministerial Officer of the said Courts shall be removed without the sanction of the said Zillah and City Judges. .

Ordered, that the Draft now read, be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 12th day of September next W. H. MACNAGHTEN.

Secy. to the Goet. of India.

SECOND LOTTERY OF 1837, for the Improvement of the City of Calcutta.

Third Day's Drawing, Thursday, 25th July 1837,

PRIZES.

Nos. 773.90 and 118 Prizes of 5,000 Company's Rupees each.

No. 600 Prize of 1,000 Company's Rupees. Nos. 2130 and 1530 Prizes of 500 Co's Rs-

Nos. 1209 3731 183 1048 639 2572 2193 3013 3481 2022 3665 3400 2879 2351 and 1789 Prizes of 200 Company's Rupees each.

Fourth Day's Drawing, Saturday, 29th July 1837.

### PRIZES.

Nos. 1724 and 708 Prizes of 1,000 Company's Rupees each.

Nos. 932 and 2068 Prizes of 500 Company's

Rupees each.

Nos. 1633 3578 449 1730 249 66 1667 628 and 383 Prizes of 200 Company's Rupees each.

JOSEPH DE HEZETA, Secy. to the Lottery Committee.

### Notice.

Verbal tenders will be received at this office, at 1 P. M. on Monday, 21st instant, for the execution of the undermentioned works.

Constructing a Break-water on the s. w. side of the Apollo Pier.

558

White washing Native General Hospital. C. WADDINGTION Capt.

Bombay, 16th August 1837.

## Opium Memorandum.

IMPORTED. . From the 22nd November 1836,

15th instant.....

... Chests 19,765 to the 8th instant.... Ditta from the 9th to the

Chests 19,765

Suptg. Engr.

EXPORTED.

From the 22nd November 1836,

.... Chests 18,114) to the 8th instant Ditto from the 9th to the 

Chests 18,1682

J. TAYLOR.

Bombay, 16th August 1837.

Opium Agent.

#### Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into contracts for supplying Miscellaneous Articles to this Department, for two years, may, on application at this Office from 10 A. M. till 5 P. M. daily, Sundays excepted, obtain separate Lists thereof, as follows, with the prices affixed, and such other information relating thereto, as they may require, vizt.

No. 1. Comprising drugs and articles

usually dealt in by chemists.

No. 2. Comprising wooden articles, furniture, and carpenters work in general.

No. 3. Comprising rafters, bamboos, small

timber, baskets &c.

No. 4. Comprising broad cloth, flannel, nankeen and cloth in general.

No. 5. Comprising articles of iron mongery in general.

No. 6. Comprising naval stores, anchors, chain, cables &c.

No. 7. Comprising fir and poon spars, tim-

ber, knees, &c. No. 8. Comprising articles of general sup-

ply to the grand arsenal.
No. 9. Comprising ship chandlery and

miscellaneous stores.

Verbal offers for the contracts will be received at this office at 12 o'clock on Monday the 4th proximo, when persons will be required to bid a per-centage below the prices specified in the lists above adverted to, at which they will undertake to furnish the whole of the articles embraced therein, of unexceptionable quality, to the departments requiring them, free of all further expense, in such numbers or quantity, as may from time to time be demanded.

The contractors will be required to comply immediately with all emergent demands for the articles alluded to, and other less ur-gent must be completed within the period stated in the supply notes, or in failing to do so, the articles, or such others as may be required in that belials, will be purchased at their risk and loss

No person will be allowed to tender for the contracts, unless he previously deposits in this Office the sum stated opposite to the lists respectively, vizt.

For lists No. 1 and 4, one hundred Rupees. Do ......2 and 3, one hundred and fifty Rs. Do .....5. 7 and 9, five hundred Rupees.

Do ......6 and 8, one thousand Rupees.

Which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the deed of contract should his offer be accepted, in which case he must be prepared to add the further sum stated, assecurity for the due performance of the engagement, vizt.

For lists No. 1 and 4, one hundred Rupees each. Do..... 2 and 3, one hundred and fifty Ru-

pees each.

Do .... 5,7 and 9 one thousand Rupees each. For lists Nos. 6 and 8 two thousand Rupees

All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for rejecting any offer.

G. POPE, Sub-Assist. Commy. Genl. in charge. Bombay, 16th August 1837.

### Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract, for supplying provisions for the general purposes or this department, for two years from the 1st proximo, may, on application at this Office, obtain a list of the prices &c, and such other information relating thereto as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this Office at 12 o'clock on Sutarday the 26th instant, when persons will be required to bid a per-centage below the prices specified in the list above adverted to, at which they will undertake to furnish the whole of the articles embraced therein, of unexceptionable quality, in such quantities as may from time to time be required.

The contractor will be required to comply immediately with all emergent demands for the articles alluded to, and others less urgent must be completed within the period stated in the supply note, or in failing to do so, the articles or such others as may be required in their behalf, will be purchased at his risk and loss.

No person will be allowed to tender for the contract unless he previously deposits in this Office the sum of two hundred and fifty Rupees which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the deed of contract should his offer be accepted, in which case he must be prepared to produce either Company's Paper or unexceptionable personal security for the further sum of seven hundred and fifty Rupees, as security for the due performance of the engagement.

All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for rejecting any ofter.

G. POPE, Lieut.

Sub-Asst. Commy. Gent. in charge. Bombay, 10th August 1887.

### अ ५२ ना मु

भेदुके तारीण १ मार्ड १ पटेंम तर शने १८३० थी के बरश श्रुधी भेराश्रीनी शामां न शाधारंग श्रामने शाह डीपुटी अभीशारी केनहराल शाहिकानां हाप्रीशमां भाषवानी हं तराश्वर लेवानी के लिहीनी प्रशी हिशे ते लिहीने क्रियर लेक्सी हाप्रीशमां प्रकाशी ते नां हर बठरेनी कमाहहाशत मलशे तथा जी क्रुं शंक पुक्र हशेती तेंपण तांहांथीक माद्रम थशे क

ચાલતા મરીનાની તારીખ રૂ શ નીવાર ને દીને બાર વાગતાં હુપર લખેલી બુ બત નો કંતરાક્ષટ લેવા શરૂ મુખન્યુબાંનીની મ રૂજ હુપર લખેલી હાપ્તીશમાં શાંભલી લેશે તે વખત હૂપર જે છમાદદાશત બાબત લ પક્છે તે છમાદદાશતમાં લખેલા ભાવ કરતાં દર શેક્ષેડ કેટલા ટક્ષા મોં હામ ન હૃતમ ભાતના ત્રથા હર વખત જેટલો આપવાને ક્રયુલ કર શે તે ટક્ષા બેલવા છ

हुपर वंभेव कहरीने शामांन मांगरे ते केतराप्तररे जुन आपवा तथा जीकी शंधी आड़ीन धार्मन श्रीति शंधी आड़ीन धार्मन श्रीतिमां वंभे वी मुद्दत परमांश आपवाने तक आर रामवी अने के परमांश हुपर वंभेवी शंधी शामांन आपवाने ह व प्ररश्ता के शामांन वागरी ते शामांन जरीह प्रशी तेनी जट अथवा नुक्रशान कुंतराप्तर ने मांथी पड़शी क

के शणरा आजलिश है • २५० अंद्रे ज शो प्रयाश क्ष्य सर्णले शाह जनी हारीरा मां अभानत नहीं राणी तेने देंतराद्र सेवा शाह अरक द्रया हैरी नहीं अने के शणश अभानतना हैपें आ मुद्रशे तेना अरक द्रयुद्ध ध्या पठी देंतराद्धना द्राजल दरी आपना ने ठीत दर अथवा आन द्र नी दर अथवा न अदर कार्यों अभानतनी ध्वेक शरदार हाजत थंशी अने केनी अरक द्रयुद्ध थंशी ते हैं प्रतानी द्रश्वर शाह पढ़े पारपड़ी आप वा शाह कभीन आपता जीक है • ९५० शातशी प्रयाशनी शरद ही नीट अथवा भी

બીજો શંધો તપરીલ લીલાદ્ની વખત

भिर प्ररामां आवशे केनी आरक नाप्रखेल भरो तेनु प्रारंश प्रहेशे नहीं 🏚

જી—પાપ\_લપ્રતેનન શામ આશીશાટેંટ પ્રમીશારી જૈનદરાલ જન ચારજ

તા ૧૦ મારે આગશર શેન ૧૮૩૭ જશની મુા મુખાજ ડીપુરી બ્રમીશારી જૈનદરાલ શાફેખના ફાપ્રીશ & IV. H. WATHEN, Chief Seey.

### Notice.

Wanted for the immediate service of Government the undermentioned quantity of well seasoned Calicut Teak plank, persons desirous of supplying the same, deliverable at the Dock Yard within the fort, are requested to tender, either verbally or in writing, at this office, on monday next, 21st instant, where any further information respecting the supply may be obtained on application, vizt.

be obtained on application, vizt.

(1,000) One thousand Guz of second sort not less than 25 feet long, nor 12 Inches wide and from 2 to 10 Inches thick.

wide and from 2 to 10 Inches thick.
(2,000) Two thousand Guz of third sort,
not less than 15 feet long, nor 9 Inches
wide and from 2 to 10 Inches thick.

G. POPE, Lieut. Sub-Assst. Commy. Gent. in charge. Bombay, 14th August 1837.

### ल ५२ ना यु

૧૦૦૦ એ લ લ્ભર ગજ બીજ ક્ષેશંમના કલ ક દી શાગ્યાંનના લાકડાના પારીમાં લાંબા ૨૫ કુટથી એકાં નફી હશે તથા ૧૨ કેંચ શ્રંક કમાં ક્ષ્મી નફી ફશે તથા બ જે શ્રં તે દરા કંચ શ્રુધી ભડકાનાં ક્ષમી નફી ફશે તે

2000 બ ક્જાર ગય તીજ શ્રીતંમનાં પ્ર લીધ ટી શાસ્ત્રાંનનાં લ પ્રકાન પરીમા લાં બા ૧૫ પુરથી મીજા નફા ક્શ તથા ૯ છે

ચ રતદાજમાં લખી નફી કશે તથા બે જંચથી તે દશ્ છંચ શુધી ભાડા છમાં ઓછાં नहीं हशे तेयां की कर्मे 👁 નીશાણી

m\_पो4\_ सप्रतेनर शाम आशिशटेंट अभीशारी केनहरास ता १४ मार् भागशार शने १८३७ धराजी भा · भुजाक डीपु श फ्रभीशारी केनह રાલ શાહિલનાં કાપ્રીશ &

> W. H. WATHEN. Chief Secy.

#### ORDERS. GENERAL

MILITARY DEPARTMENT.

· BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

BOMBAY CASTLE, 10th AUGUST 1837.

No. 365 of 1837 .- By a resolution passed in the General Department, the Right Honorable the Governor in Council has been pleased to appoint Assistant Surgeon Sullivan to the medical charge of the Subsidiary Jails in the Concan.

No. 366 of 1837 .- The following promotion is made :

10th Regiment Native Infantry,

Date of Rank.

Ensign J. G. J. Johnston to be Lieutenant, vice Marsh resigned ..... 23rd February 1837.

No. 367 of 1837. - The leave to the Neelgherries granted to Lieutenant W. C. Stather of the 1st Grenadier Regiment Native Infantry, under date the 30th January 1837, and extended on the 24th April last, on private affairs, is further prolonged until the end of October next, on the same account.

No. 368 of 1837 .- The following promotions are made.

5th Regiment Native Infantry.

Date of Rank.

Lieutenant (Brevet Captain) C. De. B. Prescott to be Captain, and Ensign C. Mellersu to be Lieutenant, in succession to Keys transferred to the Invalid Esta-

No. 369 of 1837.—The leave to Sea and eventually to the Neelgherries, granted to 2nd Lieutenant G. P. Baynes of the Regiment of Artillery, in Government General Order of the 5th December last, for the benefit of his health, is extended until the 1st of December next, to enable him to return to the Presidency.

No. 370 of 1837 .- 2nd Lieutenant J. Hill, Assistant to the Inspecting Engineer Northern Division of the Army, is permitted to remain in the Deccan until the end of the present month, for the recovery of his health previous to proceeding to Guzerat.

No. 371 of 1837 .- The following promotion is made :

Date of Rank.

13th Regiment Native Infantry.
Ensign P. E. Warburton to be Lieutenant, vice Williams deceased ............ 18th July 1837.

Bombay Castle, 14th August 1837.

No. 372 of 1837.—The Right Honorabie the Governor in Council is pleased to publish the following: description of that part of the limits to the Belgaum Cantonment, which comprises the Fort.

On the East, South and South West sides, the limits to be 200 yards from the counterscrap of the Ditch till they meet the roads leading up from thence to the extreme North East point of the Town of Belgaum, which will form the remaining limits

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council; E. M. WOOD, Lieut. Col. Secy. to Govf.

### MARINE DEPARTMENT,

### BOMBAY CASTLE, 10th AUGUST 1837.

No. 64 of 1837 .- The following appointment is made.

Date of Commission.

Midshipman S. H. Buckler to be Lieutenant, vice Poole deceased . . . . . . . . . . . . . . . . . . 10th June 1837.

Bombay Castle, 11th August 1837.

No. 65 of 1837 - Captain G. Grant is allowed a furlough to Europe according to the Regulation.

Bombay Castle, 12th August 1837. No. 66 of 1837 .- Lieutenant J. P. Sanders is allowed a furlough to Europe agreeably to the Regulations

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council. E. M. WOOD, Lieut, Col. Sec. to Govf.

### PACKETS

For the reception of letters by the following Ships, are open at this Office, and will be closed at 5 P. M. on the day preceding the date of intended departure.

Names of Vessels.	Agents.	Date of intended Departure,	To what port.	Touching where.
Rajusthan	Supt. I. N. Messer Dirom Carter & Co Do. William Nicol & Co	2 st. ditto	Colombo	Tellicherry.
Hydroose Palmira	Do. Aga M. Rayim & Co Do. McGregor Brownrigg & Co.	29ndditto 25thditto 20th September	Singapore Calcutta London	
Huddersfield	Do. Owen & Co	Do	Ditto	
John Stamp	Do. Gisborne Menzies & Co Do. Edmond Bibby & Co Doditto	Do	Liverpool	

Bombay, 19th August 1837.

E. E. ELLIOT, Actg. Post Mr. General.

### Civil Appointments, &ca. GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 12th August 1837.

Mr. Bourchier, the post master general left the presidency for Poona on the 6th, under the leave granted him on the 4th instant.

Bombay Castle, 15th August 1837.
Mr. G. A. E. Campbell, returned to his duty in the oivil service of this presidency, on the ship Morley, on the 11th instant, with the permission of the Hon'ble the Court of Directors, without prejudice to his rank.
POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 15th August 1837. With reference to the leave of absence granted to captain Outram, political agent in the Malce Caunta, under date the 3oth June last, the Right Hon'ble the Governor in Council has been pleased to permit that officer to remain in the Decean on urgent private affairs, until the 15th proximo, agreeably to the regulations.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council, W. H. WATHEN,

Chief Secy ..

### JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 11th August 1837.

Mr. J. G. Luanden, assumed charge of the office of acting judge and session judge of Anmedabad from Mr. E. Grant, on the 24th ultimo.

Bombay Castle, 16th August 1837.

Mr. A. Hornby, is allowed an extension of one month's leave of absence, to remain at the Presidency, for the benefit of his health, from the 7th instant,

#### TERRITORIAL DEPARTMENT, FINANCE.

Bombay Castle, 15th August 1837.

Mr. B. Noton, assay master, is allowed leave of absence for one month, to proceed to the Deckan on sick certificate.

#### TERRITORIAL DEPARTMENT. REVENUE.

Bombay Castle, 15th August 1837.

Mr. H. H. Glass, collector of Rutnagherry, is al-Slowed an extension, for eight months, of the leave of absence granted to him under date the 23rd May last, to proceed to the Neilgherry Hills, on private affairs.

The leave of absence, for fifteen days, granted to

Mr. S. Mansfield, under date the 14th ultimo, has been cancelled, at that Gentleman's own request.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council, E. H. TOWNSEND, Actg. Secy. to Govt.

### Military Arrivals and Departures.

ARRIVALS.

9th August.—Ensign W. E. Evans, M. B. from Poona. 10th Do.—Capt. D. C. F. Scott, 3rd cavalry, from New South Wales.

Do. do.-Major General Willshire, staff, from Poona. 11th Do. -Assist, surg. W H. Bradley. Do. do. -Capt. Charles Johnson, 3rd R. N. I. from

England.

Do. do .- Capt. E. B. Grant, L. D. from do.

DEPARTURES. DEPARTURES.

10th August.—Assist, surg. W. Sullivan, to Tanna.
Do. do.—Capt. J. Cooper, 7th R. S. 1. to England.
Do. do.—Brevet. capt. C. Blood, H. A. to Cape.
11th Do.—Capt. Warden, artillery, to Ahmednuggur.
11th Do.—Lieut. J. Pottinger, do. to England.
13th Do.—Ensign G. A. Leckie, 22nd a to Belgaum.
14th Do.—A. G. Shaw, 22nd a, to do.

Town Major's Opice, 16th August 1837.

### Shipping Intelligence.

ARRIVALS.

10th August.—Ship Sarah, J. T. Whiteside, master, from Sydney 6th June, and Timor 10th July 1837.

Passengers.—Dr. McTernur-a. N.—Capt. D. C. F. Scott, 3rd cavalry.—Mr Peter McVetie.
Do. do.—Schooner Lady Grant, Wm. Jeffrey, master, from Chifa, 26th May and Anjer, 12th July 1837.
11th do.—Barque Ambassador. J. T. Atwood, master,

from the Cape of Good Hope, 4th July 1837.

Do. do.—Ship Morley, Charles Evans, master, from London, 18th April, Lizard 2nd May, and Madeira 16th May 1837

Passengers .- Lady Sarah Campbell-Mrs. Pemberton "Mrs. Johnston—Mrs. Webb—Mrs. Wooler—Mrs. Wolker—Mrs. Johnston—Mrs. Webb—Mrs. Wooler—Mrs. Walker—Miss Hughes—Revd. J. F. Pemberton—G. A. Campbell esq. c. s.—Capt Johnston, ?rd. N. t.—Capt Grant, 4th L. D.—Lieut. Webb, I. N.—W. A. Montrion esq. barrister—W. Bradley esq. assist, surg.—Capt. Walker, country service—W. J. Irwin esq.—J. H. Wooler esq.—Mrs. Saltmer, servant to Mrs. Pemberton—Eliza Day, do. do. to Lady

Campbell. Campoen.
12th do.—Ship Hydrose, Shack Essooff, nacoda, from Mocha, 28th July 1837.
Passengers.—P. L. Pope—S. P. Stronage, Portuguese—and 53 native pilgrims
14th do.—Ship Isabel, John Jones, master, from Liver-and Light Strait Conf.

pool, 21st April 1837.

15th do.—Barque Ternate, Thomas Stewart, master. from China, 3rd May, Singapore 25th June, and Anjer 12th July 1837.

DEPARTURES.

11th August.-Ship Malabar, E. Southward, master,

to Liverpool.

Pasengers.—Capt. W. McGavan, late commander of the Ship Great Harwood.—Captain G. Fidler, late commander of the Ship Richard Walker.—Owen Potter, clerk, Ritchie Stewart & 'o's, office.—J. A. Russel, clerk, W. S. Grey's office.

13th do:—Ship Child Harold, G. Willis, master, to Consolar Levelon.

Cape and London.

P assengers - Mrs. Lodwick, and 2 children-Mrs. Warden, and a child .- Mrs. Rouseau .- Colonel P. Lodwick, 20th R. N. I -Capt J. Cooper, 7th R. N. I. -Lieut C. Blood, artillery-Lieut J. Pottinger, artillery-Mr. R. F. Hart-97 seamen and stokers-one Jew-Wm. Alvauz, native male servant of Col. Lodwick-Maria Thereza, native female ser-vant of Mrs. Lodwick-and 5 Malays, to Cape.

13th doBrig Flora, J. S. Donahoy, master, to	1 Lieut. Andrews, 7th Regt. N. L	. đo.
Madras and Calcutta.	1 Babjee Govind Juckur	·do.
Madras and Calcutta.  Massengers.—Mrs Donahoy—Mr. C. Rogers, mari-	1 Jemadar Toleram, late of bheel corps, Kha	n-
	diesh, care of the officer of pensioners	.do.
15th do Barque Tweed, R. Lawson, master, to China.	1 Dhondee Harkemny, in Mogulwada	. co.
Do. do.—Barque Minerva, G. Brown, master, to	1 Bapoojee Bin Tatooba Ranch	.do.
	1 Ao Sr. Estevao Cabral	do.
PassengersMr. A. McIntosh, mariner-William	1 Donduba	do.
Tobin esq.—and 6 European convicts.	1 Sadaseo Shett Sonelkher	do.
Do doShip Earl of Clare, J. Scott, master, to	1 Essoo Patell	.do.
China.	1 Subadar Major Wully Hummud Zebundee.	.do.
Passengers Master J. Scott, Vicente Agostinho	1 Maman Essen Wicianey	.do.
Brandao, and 15 convicts.	1 Chintoo Ookhurdoo Josey, care of Jiera	m
Do. do.—Ship Edinburgh, D. Marshall, master, to	Bhatai	
Do. do.—Ship Edinburgh, Dr Limburgh,	1 Trooper Ramdial Missier, Pensioner	do.
Passengers.—Capt. John King, H. c. s-George	1 Bapoo Havildar	
	I Hoormuzjee Doosabhoy	do
Coles esq. 16th do.—Ship Ernaad, Thomas Hill, master, to Cal-	1 Amrotrow Narayan Bhatkeyeur	
	1 Toolearam Vinkess, Native School Maste	
Passengers6 Parses-4 Armenians-1 Female-6	Bhendy Bazar	
Passengers.—6 Parses—4 Armemans—1 Penate	1 Bhagoo, Servant of Major Willis	
children-1 Jew-6 servants.  DANIEL ROSS.	1 Jewa, Butler of Adjutant Wenn Shib	
Master Attendant.	1 Wistnoopunt Dada Chuttry	do
Bombay, 16th August 1837.	1 Shaik Sumsookhan Surfoo Sufoo	do
Bombay, 10th August 10071	1 Jamsetjee Pestonjee of Bhica Byram Pundar	na
The Authority	Merchant	do
Unclaimed Letters.		
POST LETTERS.	E. E. ELLI	
1 H. Forbes EsqrBombay.	Acting Post Master G	enera
1 Geo. F. Clarke Esqdo.	Bombay, 16th August 1837.	
1 Arthur Cuthbert Esqdo.		
1 J. Keys Esq. I. N. H. Cos. Brig Euphrates do.	High water in the harbour under the following	dates
1 Edward Young Esqo Post Office, do.		
1 Robert Kitchen, at Mr. Fenels, Mazagone do.		M.
1 Serjt John Wood, Pension Establishment do.	August 17th Thursday H. M. H.	M.
1 Lieut, Robertson, 10th Regt. N. I do.	Augt.17th Thursday	
3 Mrs. Elizabeth Bunce, care of Lieut. A. Ro-	18th Friday	
bertson, 10th Regt. N 1 do.	19th Saturday 1 4 1	21
1 James Tyle, in the 6th Regt. Colaba do.	20th Sunday 1 39 1	57
1 Edward Murphy, private, invalid veteran	21st Monday 2 17 2	
Company do.	22nd Tuesday 2 59 3	
1 Anna Maria Le Money do.	23rd Wednesday 3 49 4	17
1 Mrs. Tomkinsdo.		
- Andrews - Andr		

This requested that advertisements and the translations, of any length, may be sent to this office on Tuesday evening, and those of a few lines only, by noon of Wednesday.

Printed and Published by F.D. RAMOS, at the Government Press, APOLLO STREET, and forwarded post free to all parts of Indies





# Bombay Government Gazette

EXTRAORDINARY.

Bublished by Authority.

THURSDAY, 17TH AUGUST 1837.

Bombay Castle, 17th August 1837.

1st. In consequence of the lamented death of His late Most Gracious Majesty King William the Fourth, the Right Honorable the Governor in Council, is pleased to direct, that Hourning be worn by the Officers of His Majesty's, and the Honorable Company's Civil, Military, and Naval Services, belonging to the Presidency of Bombay.

2nd. The Mourning is to commence at Bombay on Sunday next, the 20th instant.

3rd. The Governor in Council requests, that a similar mark of respect may be observed on this most melancholy occasion by all other classes of British Subjects residing within the Provinces subject to this Presidency.

4th. Ordered, that the Flag, at the Flag Staff, be hoisted half-mast high, at sunrise, and that Minute Guns, corresponding with the age of His late Majesty, be fired on the Flag being hoisted; that the same ceremony be observed by the Hon'ble Company's Vessels of War in the Harbour; the Minute Guns being taken up, on the termination of those from the Garrison, and continued, under such arrangements as the Superintendent of the Indian Navy may direct.

5th. The Flag to be hoisted half-staff high, and Minute Guns, corresponding with the age of His late Majesty, to be fired at every Station subordinate to this Government, on the receipt of these orders.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council. W. H. WATHEN, Chief Secretary.

# Bombay Government Gazette

EXTRAORDINARY.

Dublished by Authority.

FRIDAY, 18TH AUGUST 1837.

Bombay Castle, 18th August 1837.

The Right Hon'ble the Governor in Council is pleased to direct the Publication of the following Proclamation.

### PROCLAMATION.

Whereas it hath pleased Almighty God, to call to His Mercy, our late Sovereign Lord King WILLIAM the Fourth, of Blessed and Glorious Memory, by whose decease the Imperial Crown of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and all other His late Majesty's Dominions is solely and rightfully come to the High and Mighty Princess Victoria, saving the Rights of any Issue of His late Majesty, King WILLIAM the Fourth, which may be born of His late Majesty's Consort; we therefore, the Governor in Council of Bombay, assisted by the Honorable the Chief Justice, and Puisne Judge of Her Majesty's Supreme Court of Judicature, the Acting Archdeacon and the Cteray, the Principal Officers and other Inhabitants of the settlement, do now, hereby, with one voice, and consent of Tongue and Heart, publish and proclaim, that the High and lighty Princess VICTORIA, is now by the death of our late Sovereign of happy Memory, become our only lawful and rightful liege Laty Vicinitia, by the Grace of God, Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Defender of the Faith, and Supreme Lady of the Castle, I'own and Island of Bombay, and its Dependencies, saving as aforesaid To whom, saving as aforesaid, we do acknowledge all Faith and constant obedience, with all hearty and humble affection, beseeching God, by whom Kings and Queens do reign, to bless the Royal Princess VICTORIA with long and happy years to reign over us.

GOD SAVE THE QUEEN.

John Keane.

H. A. D. Compton, Chief Justice.

J. Farish.

S. Marriott

James Taylor.

E. M Wood.

A. S. LeMessurier.

G. L. Elliot.

W. R. Morris.

W. H. Wathen.

Andrew Farquharson.

Lewis Grant.

G. A. E. Campbell.

William Howard.

E. E. Elliot.

R. W. Crawford.

W. S. Grev.

William Edmond.

A, Parlane.

Thomas ardwell.

Marcus Brownrigg.

D. Barr.

E. H. Townsend.

J. Williams.

The following Proclamation, requiring all persons being in offices of authority or Government at the time of the decease of the late King, to proceed in the execution of their respective offices, during the pleasure of Her present Majesty, is also published.

### BY THE QUEEN.

### A PROCLAMATION,

Requiring all persons, being in Offices of authority, or Government, at the decease of the late King, to proceed in the execution of their respective Offices.

VICTORIA R.

Whereas by an Act made in the Sixth year of the reign of Her late Majesty Queen Anne, intituled "An Act for the security of His Majesty's person and Government, and of the succession to the Crown of Great Britain in the Protestant Line," it was enacted, that no office, place, or employment, Civil or Military, within the Kingdom of Great Britain or Ireland, dominion of Wales, town of Berwick upon Tweed, Isles of Jersey, Guernsey, Alderney, and Sark, or any of His Majesty's plantations, should become void by reason of the demise of Her said late Majesty, Her heirs, or successors, Kings or Queens of this Realm, but that every person and persons in any of the offices, places, and employments aforesaid, should continue in their respective offices, places, and employments, for the space of six months next, after such death or demise, unless sooner removed and discharged by the next successor, to whom the Imperial Crown of this Realm was limited and appointed to go, remain and descend, and whereas by an Act made in the Fifty Seventh year of the reign of His late Majesty King GEORGE the Third, intituled "An Act for the continuation of all and every person or persons, in any and every office, place, or employment, Civil or Military, within the United Kingdom of Great Britain and Ireland, dominion of Wales, Town of Berwick upon Tweed, Isles of Jersey, Guernsey, Alderney, Sark and Man, and also in all and every of His Majesty's Foreign possessions, Colonies, or plantations which he or she shall hold, possess, or exercise, during the pleasure of the Crown, at the time of the death, or demise of His present Majesty, until removed or discharged therefrom, by the succeeding King or Queen of this Realm, it was enacted, that all and every person and persons who, upon the day of the demise of His said late Majesty, should hold any Office, Civil or Military, under the Crown, during pleasure, should, under, and by virtue of the said Act, and without any new or other Patent, Commission, Warrant, or Authority, continue, and be entitled in all respects, notwithstanding the demise of His said Majesty, to hold and enjoy the same, but, nevertheless, the same should be held or enjoyed only during the pleasure of the King or Queen who should succeed to the Crown, upon the demise of His said late Majesty, and the Right and Title to hold and enjoy the same, under the Authority of the said Act, should be determinable in such and the like manner by the King or Queen, who, upon the demise of His said late Majesty, should, succeed to the Crown, as the Right or Title to any office, place, or employment granted by such succeeding King or Queen during pleasure, would by Law be determinable, we, therefore, with the advice of our Privy Council, declare our Royal will and pleasure to be, and do hereby direct and command, that all and every person and persons who, at the time of the demise of our late Royal Uncle, of Glorious Memory, duly and lawfully held, or were duly and lawfully possessed of, or invested in any office, place, or employment, Civil or Military, within our United Kingdom of Great Britain and Ireland, dominion of Wales, Town of Berwick upon Tweed, Isles of Jersey, Guernsey, Alderney, Sark, or Man, or any of our Foreign possession, Colonies, or plantations, do severally, according to

their places, offices, or charges, proceed in the performance and call duties belonging to their respective offices, whilst they shall hold the same respectively, during our pleasure; and we do hereby require and command all our loving Subjects, to be aiding, helping, and assisting to the commandment of the said Officers and Ministers, in the performance and execution of thier respective offices and places, as they and every of them tender our utmost displeasure, and will answer the contrary at their peril.

Given at our Court, at Kensington, this twentieth day of June, one thousand eight hundred and thirty seven, and in the first year of our reign.

GOD SAVE THE QUEEN.

Ordered, that these Proclamations be published and read by the Town Major, at the head of the Troops, composing the Garrison of Bombay, with the usual ceremonies, to-morrow at 43 P. M.

Ordered, that a copy of these Proclamations and the above Resolution, be sent to the Superintendent of the Indian Navy, that he may issue Orders for the Salute by the Troops being taken up by the Honorable Company's Vessels of War in the Harbour.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council.

> W. H. WA'THEN, Chief Secretary.

Printed by F. D. Ramos, at the Government Press.